

## XXXV (2011), 2

### СТАТИИ / СТАТЬИ / ARTICLES

*Кристиано Диуди (Салерно, Италия).* Euchologium Sinaiticum 59a10 члскъиа пътица. Об одном загадочном чтении в молитве св. Трифону, с. 3–13.

*Татяна Илиева (София, България).* Лексиката в Йоан-Екзарховия превод на Богословието – количествени показатели, с. 14–36.

*Jake Ransohoff (Chicago, USA).* The Relationship Between Land and Power in Terterid Bulgaria: a Comparative Study of the Appanages of Eltimir and Smilets, с. 37–47.

*Arleta Szulc (Toruń, Poland).* Mentalization and Explication in South Church Slavonic Redactions of the Psalter, с. 48–58.

*Георги Р. Парпулов (Пловдив, България), Ралф Клеминсън (Уинчестър, Великобритания).* Румънци и славяни на Света гора през 1416 г. (Из историята на Селинския скит), с. 59–64.

### ПРЕГЛЕД / ОБЗОРЫ И РЕЦЕНЗИИ / SURVEY AND BOOK REVIEWS

*Светлана Куюмджиева (София, България).* In memoriam Елена Тончева (26.VI.1933–3.II.2011), с. 65–67.

*Георги Минчев (Лодз, Полша).* Бориловият синодик 800 години по-късно, с. 68–84.

*Стиляна Баталова (София, България).* Нов прочит на две прочути средновековни славянски творби, с. 85–88.

*Aneta Dimitrova (София, България).* Търновград – духовен и книжовен център през XIII век, с. 89–93.

Тематика XV Международного съезда славистов (1–10 сентября 2013 г., Минск, Беларусь), с. 94–96.

### CONTENTS

### ARTICLES

*Cristiano Diddi (Salerno, Italy).* Euchologium Sinaiticum 59a10 члскъиа пътица. On an Enigmatic Reading in a Prayer to Saint Tryphon, 3–13.

*Tatyana Ilieva (Sofia, Bulgaria).* Towards a Quantitative Analysis of the Vocabulary of John the Exarch's Translation of *De Orthodoxa Fide*, 14–36.

*Jake Ransohoff (Chicago, USA).* The Relationship Between Land and Power in Terterid Bulgaria: a Comparative Study of the Appanages of Eltimir and Smilets, 37–47.

*Arleta Szulc (Toruń, Poland).* Mentalization and Explication in South Church Slavonic Redactions of the Psalter, 48–58.

*Georgi R. Parpulov (Plovdiv, Bulgaria), Ralph Cleminson (Winchester, Great Britain).* Romanians and Slavs on Mount Athos in AD 1416 (*Notes on the History of the Selina Hermitage*), 59–64.

### SURVEY AND BOOK REVIEWS

*Svetlana Kujumdzieva (Sofia, Bulgaria),* In memoriam Elena Toncheva (26.VI.1933–3.II.2011), 65–67.

*Georgi Minczew (Lodz, Poland).* The Sinodik of Tsar Boril – 800 years later, 68–84.

*Stilyana Batalova (Sofia, Bulgaria).* A New Interpretation of Two Famous Mediaeval Slavic Works, 85–88.

*Aneta Dimitrova (Sofia, Bulgaria).* Tarnovgrad – Spiritual and Literary Center in the 13th Century, 89–93.

Topics of the 15th International Congress of Slavists (*1st–10th September 2013, Minsk, Belarus*), 94–96.